

Wychodzi codziennie z wyjątkiem dni... CENA PRZEMIERA: We Lwowie... Miesięcznie 2 zł 75 ct... Kwartał 7 zł 25 ct... Półrocznie 13 zł 50 ct... Rocznie 25 zł.

PRZEGLĄD polityczny, społeczny i literacki.

Przenumeratę i ogłoszenia przyjmują: W Lwowie: Administracja Przekładów ul. Sykatusa 1. 45. W WIEDNIU: Przenumeratę: Zeitungs-Bureau Goldschmidt (I. Wolzelle Nr. 6). — Ogłoszenia: M. Dukas, Schulerstrasse 1-3. Moritz Stern, Wolzelle 22. — Alois Herndl, Schulerstrasse 14. — Rudolf Meises, Seilerstrasse 2. OGŁOSZENIA przyjmują za opłatą 10 ct. od wiersza pełnowyroszonego za pierwszy raz, a 5 ct. za każdy raz następnym. NADESŁANE w cenie 30 ct. od wiersza. Reklamom Redakcji nie zwraća. Adres Redakcji i Administracji: Ul. Sykatuska 1. 45.

Naczelnny Redaktor i Wydawca: Ludwik Masłowski.

Wschód słońca g. 4 m. 8 0 Zachód " 7 " 47 0

Długość dnia g. 15 m. 39 0 Przybyło dnia 1 0 min.

Dziś: Flawiana Bisk. Jutro: B. 1. po Św. Trójcy św.

Przeгляд polityczny.

Wspominaliśmy już, że syjski ukaz o „cudzoziemcach“ ogromnie rozniży Niemców, którzy uważają, że ich on bardziej niż nas dotknął. Prasa kilkakrotnie już używała kanclerza do obrony niemieckich obywateli mieszkających w Rosji... (Text continues with political commentary on the Russian ukaz and international relations).

miękkich, lecz polskich — i dla tego też interpelacji żadnych nie będzie. Na zarzut łamania wiedeńskiego traktatu Rosja zwykle odpowiada, że Polacy następnymi powstaniami sami ten traktat złamali... (Text continues discussing the Vienna Convention and Polish actions in the Balkans).

pa wezwaniu do wyłomnienia się z zarzutów, z którymi przeciw nim wystąpił rząd, obwiniając ich o wrogą dla rządu agitację... (Text continues with a discussion on the role of the church and education in the current political context).

nadzieja, że się niebawem wyleczy, lecz nie podjedzie na jubileusz angielskiej królowej, żeby nie podlegać trudom podróży... (Text continues with news snippets and commentary on various events).

będą i podzieli. Sprowadzaniem do nas rosyjskich chłopów bank się nie będzie zajmował... (Text continues with a detailed report on the economic situation in Russia, specifically regarding land and the welfare of peasants).

Korespondencje.

Warszawa 30 maja. (P.) Prawem o „cudzoziemcach“ zastaliśmy po prostu oszołomieni, bo czegoś tak potwornego spodziewać się było trudno... (Text contains a letter from Warsaw discussing the impact of the Russian ukaz on Polish citizens).

a) poddani rosyjscy mogą bez żadnych przeszkód opuszczać poddaństwo rosyjskie... (Text contains a list of points or a detailed analysis of the ukaz's provisions regarding the rights and obligations of subjects).

Jako fakt charakterystyczny tarasiejczy stonunek Bułgarii do Rosji, przytaczamy wiadomość podaną przez Kijewlanina... (Text discusses the diplomatic relations between Russia and Bulgaria, mentioning the actions of the Bulgarian government).

Zresztą co do Polaków, to przebakują nasi cywilizatorzy, że ma nastąpić jakiś uregulowanie stanu wywołanego ukazem... (Text continues the discussion from the correspondence section regarding the Polish population in Russia).

(X) Cieszą się centraliści, nur deutsche, cieszą się cała opozycja na widok zamieszania... (Text contains various news items and commentary, including a mention of a medical exhibition and local events).

SANKT-MICHAEL. Proszę E. WERNER. (Ciąg dalszy). Wiedząno oddawa, że byli oni dla siebie przaznawieni, że obecny ich wspólny pobyt na zamku miał dostarczyć sposobności do oświadczenia... (Text is a story or a collection of scenes set in a castle, involving characters like Raul and Herta).

Wobec olśniewającej postaci synowej generała. Raul był wesoły i uprzejmy, pełen najczulszej troskliwości dla matki... (Text continues the story from the previous section, focusing on the interactions between the characters in the castle).

przerwał generał tonem, w którym młody hrabia dosłyszał śmiech przestrożny, bo umilkł. — Naturalnie, oje, — odpowiedziała zań matka... (Text continues the dialogue and narrative of the story).

rzy usta, jest już zupełnie stracona. Nie bierz mi tego za złe, kochana Marjanno, ale wprowadzenie twej protegowanej do towarzystwa jest prawie niemożliwością... (Text continues the story, with a focus on the social interactions and the challenges faced by the characters).

odbijającego się w jasnym szkle obrazu; zdawały się zapatrzone gdzieś w jakąś dal nieskończoną... (Text concludes the story or a section of it, describing the final moments or the state of the characters).

czeski jest i zasłębiony i nieszczerzy. Rozmawiałem nie raz ze skrajnymi Młodoczechami; zawsze mi wyznawali, że czują swoje rozpaczliwe położenie; wypierali się Rosji, ubolewali, że są jak klin wciśnięty między Niemcami, że tylko sojusz z Polakami może ich w Austrii bronić, inaczej musieliby zginąć mimo całej, wielkiej, wewnętrznej pracy narodu. Przyszli, że w Wiedniu i to Wiednia nie można nagle, od razu Austrii przeobrazić, objawiali wdzięczność dla Polaków, dla rządu, a na swoich przywódców nigdy nie podnosili skargi. Więc coż znaczy ta burda niby polityczna, którą teraz inscenują? Bierga spotyka zwykły los przewodców; za trudy wieloletnie, za oddanie się zupełne na służbę kraju, za ogromne zdobycze, które uzyskano zaprzestawczy absencji i bierności, akomodują się do stosunków, spotyka go kocia muzyka, młodzież przeciw niemu podburza. My to znamy, my wiemy, jakimi to drogami zapoznani trybunowie, ambimne liliputy ehadzają. My z naszego doświadczenia możemy tylko odezwać się do rozumnych Czechoń: „tylko żadnym ustępstw, żadnego paktowania z anarchizmami; stać przy swoim i robić swoje; lud daje się zbalamucić ale na chwilę tylko; w końcu przetiera on, targa na szmaty balwany fałszywe i wdzięcznie wraca do tych, którzy nie wrzeszczą, ale pracują“.

Równocześnie odezwał się w Czechach i drugi prąd: pojednania, zgody. Istotnie pora po temu teraz właśnie, gdy nie ma ani parlamentu, ani wyborów u progu. Inicytawia dobru słowa wychodzi od Czechów, od organów klubu czeskiego. Organa opozycji przyjęły ją drwinami i żółcia, ale to nie rozstrzyga. Może przeciw znajdzie się grono Niemców, któreby w poczuciu sprawiedliwości i potrzeby pokoju odpowiedziało na hasło zgody.

Zupełną ma rację Politik, że pojednanie może nastąpić tylko bezpośrednio między dwoma przewodzącymi, a akcja w parlamencie może być tylko następstwem.

Wiednie zajętę głównie sprawami teatralnymi: potrzeba środków bezpieczeństwa, skępa jak założenia nowego teatru ludowego, a prztem zapowiedzianem corso kwiatowym i „awanturami“ w rotundzie w Praterze.

Dzisiaj w Cartheater odbyła się szczególna uroczystość o godzinie drugiej po południu. Na dochoń schroniska dla gubernantek angielskich a na cześć jubileuszu królowej dawało Towarzystwo operowe angielskie utwor Sulimana „Patience“... — Publiczność w połowie angielska, przezwannie świat dyplomatyczny, słuchała stojąc hymnu austriackiego, gdy cesarz włoży się pojawił, następnie (gdy i cesarz stał) hymnu „God save the Queen“, który artyści z orkiestrą śpiewali. — Ambasador Paget asystował włoży w pełnej gali. Wszyscy Angliey, mężczyźni i kobiety, w stroju balowym z kwiatami. Sześciu tyłu naród!

Z Rady państwa.

(Posiedzenie Izby posłów z d. 26 maja).

Po interpelacjach posła Fischera, czy prawda jest, że w Simmering (tuż pod Wiedniem) ma być założona fabryka patronów i picisków, co byłoby rzeczą niebezpieczną (?) i posła Turka, jak daleko doszły prace komisji dla podatku gietdowego i dla czego referat powierzono właśnie dr. Bilinowskiemu, znanemu z gorących sympatyj dla ministra skarbu, który znowu żywi antypatyję do opodatkowania gietdy; jako też po odpowiedzi przewodniczącego rzeczowej komisji p. Wurra, iż wyboru p. Bilinowskiego na referenta dokonała cała komisja i że referent przyrzekł wypracować ustawę przed sesją jesienią — przechodzi Izba do dalszego ciągu specjalnej debaty budżetowej.

Przy tytule 5: „Zakłady karne“ wskazuje dr. Heilberg na krzywdę, jaką wyrządza się przemysłowcom przez powierzanie robót więzielnych i przemawia za urządzeniem w Afryce kolonij karnych.

W tym samym duchu przemawia p. Kreuzig, prosząc ministra o zapobieżenie złemu.

Minister Prazak zabiera głos i powiada: — Członkowie komisji budżetowej wiedzą najlepiej, jaką p. Heilberga żywi sympatję dla zamorskich kolonij karnych. Co do mnie, to sądzę, iż można by wogóle wziąć do kwestji pod rozwagę dopiero wtedy, gdy będziemy mieli naprzód wolne kolonie austriackie, bez których nie tylko utrzymanie, lecz i transport więźniów wypadłyby tak drogo, że nikt nie pomyślałby nawet o urzędywianiu podobnego projektu. Nie wiecie, czy zresztą, co jest w tym pomysle tak zachęcającego, że zaś nie musi on być bardzo korzystnym, tego najlepszym dowodem fakt, iż Anglja związa już swe kolonie karne.

Co się zaś tyczy robotników więziennych, to udało nam się je ograniczyć, a pan reprezentant rządowy bliższych w tej sprawie udzieli szczegółów.

Reprezentant rządowy radca ministerjalny dr. Pichs: Starsza rzeczą są skargi na roboty więzielną i trudno będzie tym skargom kiedykolwiek całkowicie zapobiedz. Rząd na podstawie ustawy, która przepisuje, aby więźniów zatrud-

niać, musi nie tylko starać się o roboty, lecz także o to, aby opodatkowanym ulży ciężaru utrzymania więźniów. Rząd tedy czyni co może, starając się, aby rzemieślnicy nie dozwolili przez to krzywdy. Proszę wziąć na uwagę, iż przez zaprowadzenie własnych piekarni i kuchni, zaoszczędził rząd w ubiegłym roku 256,000 zlr. na ogólnej sumie utrzymania więźniów. (Brawo, w prawicy). J.E. p. minister zakazał sprzedaży fabrykatów więziennych przedsiębiorcom prywatnym (brawo! w prawicy) i oddał więźniom nie prowadzą już handlu detalicznego. Co się tyczy zatrudnienia więźniów przy robotach polnych, to oznajmił, że już w roku bieżącym pracować będą więźniowie na czterech obszarach rolnych w Krainie i w Karyntyi. Pomnożono także roboty dla państwa, które teraz stanowią połowę roboty więziennej. Teoczą się również przygotowania w tym kierunku, aby dla eksportu za granicę wyrabiano w więzieniach tylko takie przedmioty, których nie wyrabiają przedsiębiorstwa prywatne. (Brawo!).

P. dr. Heilberga przypomina, iż z początku kwestję roboty więźniów przyjęto pogardliwie wrzuceniem ramion, a przeciw patrząc dziś na rezultat oduńnych starań, można powziąć nadzieję, iż da się jeszcze więcej wyzyskać na tem polu i że ostatecznie także co do założenia kolonij karnych dojdzie do celu nie jest rzeczą nie możliwą, jakkolwiek przeciwnym jest temu p. minister sprawiedliwości.

Tytuł 5 przyjęto, a potem bez debaty uchwalono tytuł 6 „Nowe budowle zakładów karnych“.

Na tem załatwiony został cały etat ministerjum sprawiedliwości.

Rozdział 31 „Najwyższy trybunał rachunkowy“ przyjęto bez debaty.

Przy rozdziale „Etat pensyjny“ wskazuje p. Siegel na konieczność zreformowania normy pensji cywilnych i zauważa, iż w niektórych ministerjach znajduje się niezwykle wysoki procent pensjonistów.

P. Hren pragnie także rychłego uregulowania stosunków pensyjnych urzędników państwowych i przypomina odoneśnie przyrzeczenia poczynione przez rząd w r. 1882.

P. Türk polemizuje z oświadczeniem p. Vaschatęgo na wieczornym posiedzeniu z dnia wczorajszego i nazywa jego wycieczkę przeciwko prezydentowi Najwyższego trybunału b-ztakową. W końcu radzi zmniejszyć emeryturę klasom wyższym urzędników, a natomiast polepszyć zaopatrzenie wdów i sierót po niższych urzędnikach.

P. Proskowetz uprasza ministra handlu o postaranie się u austro-węgierskiego Lloydya w tym kierunku, aby eksport austriacki uzyskał nowe drogi handlowe do tych krajów mianowicie, w których jak n. p. w republice Argentynskiej, w Marroco, w Tunetanji i Portugalji, ma on udział zaledwie w stosunku 1%. (Okłaski z lewicy.)

P. dr. Kaulz przypomina wielki projekt kolejowy ministra Chlumckiego z r. 1875, z którego nie wykonało przez koleje lokalnych.

Natomiast z przyjemnością skonstatował przechodzi rozwój kolei państwowych pod terazniejszym ministerjum. Państwo jest dziś największym przedsiębiorcą kolejowym, ma bowiem w różnych stronach już około 5,000 km. w swj ręce. Życzycyby sobie tylko należało, aby teraz skoro już okres przejściowy minął, nastąpiło ustalenie administracji i aby nie oszczędzane na personalu podlegającym, bo ta niewłaściwa oszczędność dotyka organa służby najmiesz, a najcięższe obciążone pracą. Wreszcie podnosi mównica, iż teraz, zarząd kolei państwowych posiada personal należący wywicznio, winnościścą więc przedsiębrać częste inspekcje subwencjonowanych przez państwo kolei prywatnych i gdzie tylko można, zastosoвывать ustawę sekwestracyjną z r. 1877. (Okłaski z prawicy.)

P. dr. Schaup zauważa, iż najważniejszy cel, jaki miano na oku przy upaństwowieniu kolei, mianowicie wpływ na ruch kolei prywatnych nie został osiągnięty, — być może z powodu zbyt krótkiego czasu, — w tym stopniu, jakiego się spodziewano. Nie jest też pozbawioną podstaw obawa, iż gdyby zarząd kolejowy urządził się zmuszonym do pewnych restrykcij względem publiczności, to także koleje prywatne pójdą za jego przykładem.

Mównica zwraca się następnie do rządu i do większości z prośbą, aby ze względu na to, że zarządzania administracyjnie i ustawodawcze zdążające do powyżej przytoczonego celu wymagają czasu, nie nagłono zbyt szczerze, gdyż pośpiesz byłby niewłaściwy tam, gdzie przecie należałoby czekać na wyjaśnienia fachowe.

Ponieważ jednak zapadła już uchwała, aby sesję jutro zamknąć, przeto życzycyby sobie należało, aby przynajmniej w jesiennej sesji próba ta zyskała uwzględnienie. (Bardzo słuszenie z lewicy.)

Mównica wyraża się w końcu ujawnie o traktowaniu spraw kolejowych na Radzie koleji państwowych i prosi ministra, aby temu ciału pozostawiono więcej czasu do powzięcia dojrziałych postanowień. (Okłaski z lewicy.)

Sprawozdawca dr. Meznik przyznaje słusność uwagom preopinanta i wyraża nadzieję,

że także jego towarzysze z chęcią uczynią zadość tym żądaniom.

Poczem tytuł 34 przyjęto.

Tytuł 35 dotyczy „Subwencji dla funduszu indemnizacyjnego“. P. dr. Vitezic skarży się na niewłaściwy zarząd tego funduszu w Istrii. Między innymi cytuje mównicę rozporządzenia cesarskiego z 22 października 1886, którem udzielono funduszu indemnizacyjnemu z powodu, że sprząd nie mógł zubo więzaniom — 5-procentowej zaliczki. Próba o bezprocentową zaliczkę pozostała bez skutku.

Prezydent zwraca uwagę mównicy na to, że nie wolno mów odczytywać.

P. Vitezic twierdzi, iż odczytał jedynie rozporządzenie cesarskie. W Izbie dają się słyszeć głosy, wywołujące mównicę do ukończenia swych wywodów.

P. dr. Katrein sądzi, że podniesiona przez Vitezicę sprawa należy do sejmów, a p. Gregorec pyta, dla czego nie ma ta mównica przemawiać, skoro inni całe godziny tracą na gadaniu.

P. Vitezic oświadcza, że chodzi tu o żywotne interesa jego ojczyzny i wyzwa tych posłów, którzy nie chcą słuchać jego mowy, aby sobie wyszli. (Wesołość). Gdyby tu byli nasi wybory, toby obywatelscy wyrobili sobie pojęcie o parlamentarzmie! Jest to istna komedia, a nie obrady posłów. (Wolania: Oho!) Mam słusność. (Śmiechy).

Prezydent przywołuje mównicę do porządku. P. Vitezic omawia następnie ugodę zawartą w r. 1874 co do uregulowania stosunków indemnizacyjnych w Istrii. (Niepokój, wolania: Kofczyć!)

Prezydent (przerwywając): W Izbie panuje taki niepokój, że nie podobna nie zrozumieć. Zrozumiałem jednak z mowy sz. posła tyle, iż wiem, że poruszył on w niej sprawy, które należą do sejmów, a nie do Rady państwa.

P. Vitezic ciągnąc dalej wskazuje na to, iż owa uгода, zawarta między funduszem indemnizacyjnym i państwem, była przedmiotem obrad tej Izby. Uгода ta była tak skodliwa dla kraju, że wymaga koniecznej zmiany. Smutny stan funduszu indemnizacyjnego jest skutkiem opieszalości tych organów, którym poruczono jego zarząd.

Prezydent (przerwywając): P. Posel ciągle czyta, a ja nie mogę na to pozwolić i będę zmuszony goś mu odebrać. Proszę raczej oddać zapisane kartki stenografom. (Wesołość).

P. Vitezic kończy mownę, wywołując rząd, aby poddał tę sprawę sumiennym studjom i poddał ugodę obrady, celem przeprowadzenia zmian koniecznych. (Brawo! z prawicy.)

Poczem debatę zamknięto.

Pożycje wstawione przy rozdziale 35 zostały przyjęte, uchwalono także resztę budżetu, a następnie przystąpiła Izba do debaty nad ustawą finansową.

Generalny sprawozdawca dr. Mattusch o-znajmia, że na podstawie powziętych przez Izbę uchwał, wynoszą:

Wydatki państwowe	zł. 537,221.802
dochody	509,546.594
niedobór	zł. 27,675.208

Art. 1, 2 i 3 ustawy finansowej przyjęto bez debaty, zaś przy art. 4 stawia p. Fürnkranz wniosek, aby rząd wezwano do tego izby. Polecil starostwom, przy klasyfikowaniu budynków obszarych do podatku klasowego wykuwać na koszt skarbu państwa członków rady gminnej i jednego lekarza i do ich orzeczeń przywazywać stosowną wagę. 2. Poczują władze podatkowe o tem, iż na podstawie wyrażonego przepisu § 2 ustawy z d. 18 marca 1878 przeszkodzi w rozpoczęciu się zadawania podatkowego, przez to zachodzi nie tylko, że władze podatkowe nie są w stanie przedsięwziąć stosownych obliczeń, lecz że przyłczy się musi do tego jeszcze konstataowanie, iż strona obowiązana do płacenia podatku, zaniedbała swych obowiązków, we wszystkich zaś innych wypadkach następuje stosownie do § 1 rzeczony ustawy regularne przedawanie.

Wniosek ten należycie poparty przekazano komisji budżetowej.

Art. 4 i dalsze artykuły ustawy finansowej aż do końca przyjęto bez debaty. Na czem specjalna debata budżetowa została ukończona.

P. antysemitcy wnoszą, aby Izba uchwałała: Członkowie Izby posłów przeznaczą swę djeżdzy za czas od 27 maja, w którym kończą się obrady, do odroczenia parlamentu na Towarzystwo Czerwonego Krzyża.

Wniosek ten nie uzyskał dostatecznego poparcia.

P. dr. Fuss interpeluje ministra prezidenta, dla czego zakazano podczas obchodu Liebenberga w ratuszu wiedeńskim odśpiewać pieśń: „Das deutsche Lied“?

P. Zallinger i towarzysze interpelują ministra finansów, czy gotów jest przyznać ulgi podatkowe tym właścicielom ziemskim w Tyrolu, których kultury nadszydzająnie ucierpiały skutkiem śniegów i mrozów?

Poczem prezydent posiedzenie zamknął.

(Posiedzenie poranne Izby posłów z d. 27 maja.) Między innymi weszły do Izby petycje antysemitckie aby wezwac rząd do wydania ustawy antyzydowskiej, która by na podobieństwo bilu antichidńskiego wydanego przed 3 lata w Ameryce północnej wzbraiała zydów cudzoziemcom przybywał do Austrii i w niej się osiedlać.

Antysemitcy postawili wniosek, aby petycję powyższą przekazał komisji złożonej z 24 członków wybranych z grona Izby — do sprawozdania; — wniosek ten upadł.

Młodoczesi pp. Greg, Kaunitz, Engel i Waschaty stawiają wniosek, aby zmienić rozporządzenie ministerstwa oświaty z d. 29 czerwca 1882 w ustępkach 2—4 w ten sposób, iżby kandydatom prawa wolno było składać egzamina rządowe prawnicze w języku czeskim lub niemieckim, lub w obydwóch według upodobania. Wniosek ten nie został należycie poparty, bo oświadczyło się za nim prócz wnioskodawców tylko 11 posłów (przeważnie Włochów). Kluby czeski i polski nie poparty tego wniosku.

Minister handlu Bacqueham oświadcza w odpowiedzi na interpelację Zehetmayera, że reforma ustawy o domokrąstwie jest właśnie przedmiotem studjów w ministerstwie i dla tego odośnoy projekt nie może być jeszcze przedłożony Izbie. Minister musi zasięgnąć w tej sprawie zdania Izb handlowych i przemysłowych a prócz tego porozumieć się z rządem węgierskim tak, aby nowa ustawa mająca ograniczenie domokrąstwa na oku, była w obu połowach monarchji jednakoowa.

Dalej oświadcza minister, że rezultaty obrad ankiety w Rjece i Tryjeście, które miały na celu zbadańie przyczyn upadku naszej marynarki handlowej nie są jeszcze dokładnie znane i że na odośnoy interpelację Vojnowicza nie może dać odpowiedzi.

Poczem przystąpiono do porządku dzienneego. Do Trybunału państwowego w miejsce śp. Zyblikiewicza wybrano terno następujące: Apolinary Jaworski wiceprezes Koła polskiego, dr. Józef Stojalowski adwokat w Tarnowie i dr. Jan Czajkowski adwokat we Lwowie. Następnę uchwalono preliminarz budżetu na rok 1887 w trzecim czytaniu.

Następnę obrady nad ustawą o kolejach lokalnych.

Sprawozdawca Bilinowski wyjaśnia, że przedłożenie ma zadanie zaspokojenia najpilniejszych potrzeb ruchu kolejowego, ale nie może stanowić trwałej podstawy dla uregulowania całego kolejniactwa lokalnego. Trudności takiego uregulowania są liczne: przedewszystkiem nie ma ustawicznie granicy między pojęciem kolei lokalnej tak w górę ku wielkim kolejom, jak i w dół ku tramwajom. Dalej kwestją jest jeszcze, o ile koleje lokalne mają prawo do używania dróg nieierarjalnych i o ile mogą im przysługiwać prawa wywłaszczania posiadłości obcych, a wreszcie chodzi o zasadnicze uregulowanie całego systemu finansowania kolei lokalnych. Wobec tych trudności, potrzeba zostawiać rządowi czas do studjów, a ponieważ wiele projektów kolejowych leży w pogotowiu, czekając na koncepcję, więc należy przyjąć przedłożoną ustawę, jakkolwiek nie odpowiada wszystkim wymogom.

Minister Bacqueham uzasadnia ze strony rządu potrzebę ustawy o której mowa. Dawniejsza ustawa o kolejach lokalnych straciła swą moc obowiązującą z końcem grudnia roku zeszłego, a jakkolwiek odbywały się głosy za tem, aby ją po prostu przedłużyć, zanim się stworzy ustawa trwała, to jednak rząd uznał za stosowne poczynić już teraz pewne zmiany, opierające się w swych wnioskach na poczynionych dotąd doświadczeniach.

Chodzi przedewszystkiem o to, aby rządowi dać pełnomocnictwo ogólne, bo przy kolejach lokalnych ważną bardzo jest rzeczą uchwyteć stosowną chwilę, w której rokowania zaszy tak daleko, że należy wydać koncesja na budowę i tej chwili nie zaniedbać. W ustawie dawniejszej trzeba było dłuższego czasu na przeprowadzenie sprawy, — ojelecie niniejszym przezwaza dążność do uroszczenia procedury i przyspieszenie robót urzędowych i samej rozprawy koncesyjnej.

Od wejścia w życie poprzedniej ustawy wydano ogółem 86 koncesyj na koleje lokalne, łącznej długości 2400 kilometrów i to bez wsparcia i przychytnienia się rządu. Jeżeli tedy rząd bezpośrednim datkiem ze skarbu państwa nie może się przyczynić do budowy linii lokalnych, to tem bardziej musi być jego staraniem udzielić przedsiębiorstwom poparcia moralnego, do czego najniezwadniej posuży pełnomocnictwo ogólne, udzielone rządowi.

Głównie linie kolejowe są już przeważnie ukończone i rozwijają się pomysłnie.

Z konieczności tedy należy teraz zwrócić bacniejszą uwagę na rozwój linii bocznych, które otwierają produkcję pewnych odległych okolic szerokie pola zbytu i przychytniają się do rozwoju dobrobytu tamtejszych mieszkańców. Z drugiej strony nalezy popierać rozwój linii drugorzędnych także dla tego, że budowie wielkich kolei na większy rozmiar w czasie niedalekim prawdopodobnie nie będą możliwe — nie trzeba

tedy stawiać tamy przedsiębiorczości prywatnej, aby na wszelki wypadek zapewnić pracę i zatrudnienie dla wielkich kół ludności, której takie odjęcie sposobu zarobkowania mogłoby wielkie przynieść szkody, a i państwu także. Z tych tedy powodów zaleca minister gorąco wniesiony projekt. (Brawo).

Izba uchwałała następnę przejść do dyskusji szczegółowej — poczem artykuły 1—7 przyjęto bez debaty.

Przy art. 10 stawia Steinwender wniosek, aby ustępek 3 tego artykułu opuścić, jako niezgodny z duchem całej ustawy.

Ustępek ten zawiera postanowienie, że za użycie dróg rządowych nie należy się skarbowo państwa żadnego wynagrodzenia. Postanowienie to w ustawie poprzedniej wywołało w gminach niezadowolenie, a wprowadzenie teraz znowu mogłoby stanowić prejudykat, że jeżeli państwo pod jakim warunkiem nie może brać takiego odszkodowania, więc też ani kraje, ani gminy nie miałyby prawa zastrzegać go sobie.

Kopp przemawia przeciw innemu przeprosowi projektu, na mocy którego pozwolenia o budowy kolei lokalnej na pewnej drodze mieliby ci udzielać, którzy zobowiązani są do utrzymania tej drogi. Przepis ten sprzeczny jest z ustawą kolejową w Austrii Niższej, wedle której takiego pozwolenia udzielać może tylko Wydział krajowy — i mógłby ten przepis doprowadzić do sporów, które ostatecznie trybunał państwowy będzie musiał rozstrzygać. Z tego powodu proponuje mównica nieco odmienną stylizację ustępu końcowego art. 10.

Za tym wnioskiem przemawiali Herbsl i Sturm, jako odpowiadającą intencjom komisji, która starała się ile możności utrzymać wszelkie dawniejsze przywileje władz autonomicznych w ich mocy; — przeciw zaś Steinwender, widząc w tem ograniczenie praw gmin.

Sprawozdawca Bilinowski sprzeciwia się wnioskowi Steinwendera. Z ducha całej ustawy i z przemówienia ministra handlu wypływa, że rząd chce tak jak powinien — czylić przedsiębiorstwom kolejowym wszelkie ułatwienia, skoro już nie może przyjąć im z pomocą pieniądze. — Wobec tego żądanie, aby gminy miały prawo pobierać pewne wynagrodzenie za utrzymanie ich dróg pod koleje lokalne — byłoby sprzeczne z duchem całej ustawy i tendencją rządu. Bo i za coż zresztą miałyby być płacone wynagrodzenia? Ustawa zastrzega przeciw wyraźnie, że koszty należytego utrzymania drogi, kosztu wszelkich urządzeń ochronnych przed możliwymi wypadkami, kosztu naprawy itd. ma ponieść przedsiębiorstwo kolejowe. Jeżeli przeto rząd, kraj, czy gmina ponosi jaką szkodę przez to, że koleje w pewnym miejscu przez drogę rządową, krajową lub gminną przechodzi, to równocześnie ma już te szkody naprawione — a więc żadnych dalszych pretensyj do zapłaty za szkody nie poniesione mieć już nie może. Gdy mowa o kolejach, ciągle dają się słyszeć te same głosy, że koleje są drogami przeznaczonymi do użytku publicznego, że winny być tak samo łatwo i tanio używane, jak drogi zwykłe, że taryfy transportowe powinny być niskie; — jeżeli wszystkie te żądania są słuszone i sprawiedliwe, to słusznem jest także, aby tym kolejom nie stawiać żadnych przeszkód w rozwoju przez pobieranie niezamieniazasudzonych opłat.

Mogłoby tu zresztą dojdź do tego, że cała kolej chybilałyby zupełnie cel, gdyż takie opłaty byłyby pobierane. Koleje lokalne mają interes pewnej kolejki na oku, ale i w tej kolejki są w różnych jej mieszkalców różne interesa. Jeden z interesantów mógłby przez ofiarowanie większego wynagrodzenia uzyskać przywilej na kolej i następnie używać jej na swój wyłączny pożytek ze szkodą dla drugich. Rząd, który musi stać na straży dobra ogółu nie może nawet dopuszcząć takiej ewentalności.

Obawy wyrażone przez Steinwendera, iż postanowienie o którym mowa, może być prejudykatem — nie zastraszą mównicę. I owszem — chce on przesądzić, chce aby wszyscy przesądzić, aby wiedzieli z góry, że tak jak rząd, tak także i inne władze nie będą pobierały żadnej opłaty za używanie ich dróg; chce aby wiedzieli, o jakie ułatwienia robi się kolejom lokalnym. Trudno byłoby zresztą dojdź w tej sprawie daleko, gdyż każda — choćby malutka gmina miała prawo dawć lub odmawiać pozwolenia na budowę przez swoje terytorjum, to bymuszłoby wysokie opłaty.

Mównica zbija następnę podniesione zarzuty ze przez artykuł w mowie będący doznaje ograniczenia autonomia krajów i gmin, skoro rząd rozporządza tutaj ich własności; a za jej używanie nie pozwala pobierać odszkodowania. Trudno iść w tym punkcie tak daleko z autonomiją, aby na tej autonomiji cierpiały interesa ogółu. Zresztą i pojęcie autonomiji nie wszędzie jest to samo; inaczej pojmują ją w Wiedniu, inaczej w Austrii dolnej, inaczej w Galicji. W Austrii dolnej ma Wydział krajowy udzielać w sprawie dróg swego pozwolenia, w Galicji nie ma Wydział tak daleko idących przywilejów. Abyby jednak zachować zasadę autonomijną, zgadają się mównica z wnioskiem Koppa, aby zatrzyma-

Feljeton teatralny.

(Verne Juljus: „Synowiec z Ameryki“, komedia w 3 aktach, (Paryż 1873), przedstawiona we Lwowie po raz pierwszy dnia 1 czerwca 1887.)

Muza (?) farsy wysiłszy się już na wszelkie możliwe i niemożliwe tematy poczyną wracać tam, skąd wyszła, wraca do swoich najlepszych po pierwotnych pomysłów i przeżuwa je, stara rdzeń w nową przyobleka formę, bądź z nowej kombinacji dawnych czynników usiłuje wykrzesać coś nowego, ów ideał współczesnej nam dramaturgji.

Czem od lat wielu dla piór scenicznych i belletrystycznych bywał przysłowiowy „Wujaszek z Ameryki“, wszystkim dobrze wiadomo. Przez długi czas niemal w każdej powieści i komedji musiał się znaleźć egzemplarz takiego oryginału, który niby *deus ex machina* uszczęśliwiał przedśladawym losem bohaterów i — autorów, bo pozwalał im w końcu fabule danego utworu rozświetlić, często może zbyt fantastycznie, ale... z efektem.

Dzisiaj przyszła kolej na „synowców (czyżwa także) z Ameryki!“ Ci wprawdzie nie odwzajemniają się dziś wujaszkom tem, czego dawniej od nich dozwolali, nie uszczęśliwiają ich milionami, których tyle po nich dziedziczyli, bądź co bądź jednak umożliwiają — napisanie trzyaktowych farsy w rodzaju „Dwóch Frontignaców“. Dlaczego te trafnie nadana przez

tłumacza nazwę wczorajszej premierze, zmienił, jak widać — nie wiadomo ani nam, ani reżyserji zapewne. Istotnym bowiem bohaterem tu jest nie synowiec lecz stryj Sebastian Frontignac (senior), co najwięcej zaś obaj Frontignacy uwagę widza rozdzielają między siebie.

Nie wiedzą oni nic o wzajemnym istnieniu, styka ich dopiero przypadek (wymiana biletów w skutek awantury na balu), który właśnie stanowi wiązanie sztuki.

Frontignac senior, już nieco podziły lowelas, ze wszystkimi starokawalerskimi słabościami, nawykami i cechami, nie może zbyt się cieszyć z tego odkrycia. Po bliższem jednak poznanii synowca, uczuwa doń sympatyję, a gdy mu synowiec zwraca swój kłopot sercowy, postanawia go zeń wybażyć; zwłaszcza, że chodzi tu o pannę Marię Carbonnel, której ojciec przyjął Frontignac (senior). I ztąd właśnie wszystkie kolizje, cały komizm sytuacji.

Bo młody Frontignac nie ma majątku ani dostatecznego utrzymania (przynajmniej w oczach ojca ukochanej), Frontignac zaś starszy, mimo najszczerzejszych chęci i mimo, że majątek *de facto* posiada, nie może synowcowi w tym względzie pomóc, gdyż od lat 10 sam się poddał kurateli szczególniejszego rodzaju. Mianowicie spekulant p. Marcardier, lecz na to, że podszargane lekkomyślnem życiem zdrowie Frontignaca (senior) już nie długo służyć mu będzie, zawarł z Frontignacem ugodę, mocą której Marcardier obejmuje w posiadanie pozostałych 300,000 franków, z obowiązkiem płacenia ich właścicielom 30,000 franków rocznej

renty, a prawem do całego kapitału po śmierci klienta. Położenie byłoby bez wyjścia, gdyby nie okoliczność, iż p. Carbonnel, ów nieubłągany rodzic panny Marii, sam podaje Frontignacowi (senior) jedyny sposób załatwienia sprawy w myśl pragnień synowca. Pan Carbonnel jest dyrektorem towarzystwa asekuracyjnego na życie, niechaj zatem Frontignac odpowiednią kwotę ze swej renty na ten cel poświęci i spadkobiercą uczyni synowca, a znikną przeszkody. Tak też się wszystko kończy.

Pomysł główny był bezsprzecznie szczęśliwy i oryginalny, lecz go nie wyszukanu należycie, a raczej przytłumiono balastem pomysłów innych ani szczęśliwych, ani oryginalnych. W tem największa wada „Dwóch Frontignaców“ farsy ani gorzej ani lepiej od tysiąca siostrzy, choć na lepszą był materiał. A był nim doskonały kontrast owych interesów usobionych w Marcardierze i Carbonnelu; jeden pragnąłby Frontignac'a jak najprędzej w tamten świat wyprowadzić, a drugi również jak najdłużej go na tym zatrzymać. Niestety, motyw powyższy zaginał prawie wobec szablonego romanu, którego ofiarą padła połowa sztuki i wobec postaci Frontignac'a seniora jako typu opracowanego dobrze, lecz postaci, już ze wszystkich możliwych stron, znanej do przesyty. Dla tego wczorajszej premierze brak prawdziwej siły komicznej; tego, co mogło być istotnie komicznem i nowem, dał autor za mato; to zaś, czego nie znalazł (zażądło mężłowska, kokieterja *bon vivant'a*, poufałość kawalerskiego lokaja, lekkomyślność kobiet i t. d.), nie jest ani komicznem, ani nowem.

Sceniczna robota sztuki wcale zgrabna, dialog nie olśniewa dowcipem, lecz nie razi znany pokostem francuzkim ani nudzi, charakterystyka osób trzymana w naturalności i mierze — słowem „Dwaj Frontignacy“ mieli dane do częstego przepłatania sobą repertoaru. Dzięki jednak reżyserji upadli z krzesłem. Farsa ta bowiem spoczywa zupełnie na obu postaciach tytułowych, a one muszą być przedewszystkiem lekkie, wesołe, pełne życia i swobody; inaczey stają się niemożliwe.

Kto rozumie indywidualność, jakiej z czasem każdy aktor z reguły nabiera, i kto zna artystyczne indywidualności pp. Hierowskiego i Wysockiego, temu zbytnczne chyba udowodniać, jak błędna, niesumienne i nieumiejętna była obsada Frontignaców takimi silami. Można je i nalezy cenić w ich właściwym zakresie ale po za nim trudno się wstrzymać od silnej nagany. Tak, ganimy i reżyserją i artystów. Bo prawdziwie inteligentny i szanujący siebie artysta powinien znać swoje warunki i nie przyjmować ról dla siebie całkiem niewłaściwych, bo stanie się największym sobie wrogiem, jedna rola zepsuta poszkodzi mu więcej, niż pomoże dziesięć dobrych. Uniwersalne talenty należą do fenomenów, a pp. H. i W. są nimi mniej, niż ktokolwiek inny. To są w całym słowa znaczenia, wspomniane indywidualności artystyczne, czyli mędy z natury wyraz twarzy, głos, ruch, a z długoletniej pracy i rutyny, manieri i dykcja, które pp. H. i W. udziałniają do pewnych zadań scenicznych specjalnie. A wśród tych zadań, humor, werwa,

nonszalansja, wesołość, lekkość, swoboda, dla p. Hierowskiego, a syk i salomonowość dla p. Wysockiego nie była, nie jest i nie będzie nigdy. Choć więc obaj grali z wielką starannością, usilowania ich były daremne, wszystko wymuszonym, nienaturalnem, sztucznem, czego właśnie Frontignacem Verne'go wcale znać nie wolno. Takie używanie artystów, jak pp. H. i W. w „Dwóch Frontignacach“ jest ze strony reżyserji nie do odparowania, to paczenie talentów, zabijanie sztuki, irytowanie i zniechęcanie publiczności. Role owe w dzisiejszym składzie personalu lwowskiego, stosownie wykonane mogły być tylko przez pp. Zboińskiego i Kwiecinskigo, albo pp. Kwiecińskiego i Walewskiego. Wrażenie o sztuki byłoby do gruntu inne.

Gorąco a skwapliwie podnosząc każdą rolę do służby dyrekcyi, musimy ostro skarcić kroki tak fałszywe. Ulepszenia w maszynierji, w dekoracyjnej sceny, wystawie „

w sprawie przyzwolenia na budowę linii lokalnych status quo i zaleca go do przyjęcia.

Art. 10 uchwalono następnie z poprawką Koppa — resztę zaś artykułów przyjęto bez dyskusji, poczem całą ustawę uchwalono także z trzema zmianami.

Następnie przyjęto w drugim i trzecim czytaniu ustawę o wieku wymagającym do przyjęcia do gimnazjum. (Sprawozdawał Sawczyński).

Przyjęciu zmian w procedurze egzekucyjnej poczynionych przez Izbę wyższą — przyjęto pod obrady wniosek Jacquésa dotyczący kondyktów prywatnych i ich spadkobierców.

W dyskusji generalnej wykazuje Flieg krzyżujące braki ustawy i wnosi, aby cały projekt odesłał do komisji dla przerobienia.

Poprzednio sprawozdawcy Nitsche go, który uznał braki, ale zaleca przyjęcie ze względu na oportunistycznych, odrzucono wniosek Fliegla i przystąpiono do dyskusji szczegółowej.

Przy art. 1 żąda Patta i, aby zamiast oznaczonej kwoty 800 zł. była jedna trzecia placę pod każdym warunkiem wolna od egzekucji i aby dodatki na pomieszczenie mógł ulegać kondyktowi tylko za pretensje za czynsz mieszkalny.

Wnioski te odrzucono i przyjęto art. 1—4 bez zmiany według brzmienia projektu komisji.

Przy art. 4 żądał Flieg równości urzędów kolei prywatnych z urzędami publicznymi i zastosowania do nich ustawy z 21 kwietnia; przy art. 5 żądał Patta i, aby ustawa niniejsza miała moc także dla kondyktów już przedtem zapadłych. Oba te żądania odrzucono — poczem cała ustawa została uchwalona bez zmiany.

Kraus interpeluje prezydenta ministrów, ze względu na wydany świeżo w Rusji ukaz ograniczający prawo osiedlania się i nabywania przez cudzoziemców majątków w Królestwie polskim i zachodnich guberniach cesarstwa — owó z powodu tego aktu, pyta Kraus, jak wielka jest imigracja rosyjskich poddanych do Austrii i jakie z tego powodu wynikły zmiany w stosunkach posiadania i zarobkowania ludności państwa.

Następnie uchwalono na wniosek Ruczki wszystkie niezadowolone petycje odstąpić rządowi — nie odejmując w myśl poprawki Sturmabawiałemu państwu prawa dalszego petycjonowania w dalszym ciągu sesji Rady państwa.

Na tem zakończono posiedzenie, naznaczając następną na wieczór.

Rozruchy w Belgji.

Ruch robotniczy, objawiający się od dłuższego czasu w Belgji, a rozwijający się na tle czysto socjalnem, stał się woda na młyn jednej partji politycznej w Belgji, t. zw. progresistów, która, nie mając prawie przystępu do parlamentu (bo ma w nim tylko dwóch reprezentantów na największej lewicy), stara się obecnie rucć ten władz w swoje ręce, wodząc rej na zebrańach strajkujących robotników i mitingach ludowych, i przeniesić w ten sposób walkę z areny parlamentarnej na widownię życia robotniczego, spodziewając się zapewne na tej drodze większej szansy powodzenia.

Według ostatnich wiadomości wątpić należy, czy ta taktyka powiodła się skrajnym liberalom, tym przyciwołom ludu, którzy dla tego dobra nie wahają się podburzać go do ofiar z krwi i mienia.

Wiadomości z ostatnich kilku dni brzmią jednak bardziej pokojowo. Dwa dni Zielonych świat — wiec dnu, w których zarobnik dzienny więcej majamnisz do rozprawiania, a nawet do bójki — daty tu i ówdzie sposobność do wzbogacenia kroniki epizodów tej szczególnej walki strajkowej, ale ogółem przebiegły znacznie spokojniej aniżeli się spodziewano.

Przed świętami jeszcze w Borinage (a częściej w Seraing) podjęto roboty nanowe. Podczas święt przyszło na niektórych punktach do brawelsi starc. Szczególniej odnosi się to do Brukseli (co reszta bardzo naturalne), gdzie tyśięcy tych „niedzielnych socjalistów“ urządziło sobie pochód przez ulice miasta wórd nieodłącznych krzyków, śpiewów itd. — Policja chciała w rzazu zabronić tego pochodu; przyszło do walki. Socjaliści napadli na policję kijami i kamieniami; policja ustąpiła, a rezultatem jest pokoleczenie kilkunastu osób. Swoją drogą pochód został później rozpedzony, kiedy nadszedł silniejszy oddział straży policyjnej i użył białej broni. — Zresztą w wszystkich prawie miejscowościach, gdzie zmowa trwa, niedziela ostatnia przebiegła spokojnie.

Strajkujący z Charleroi postanowili wysłać deputację do króla i przedłożyć swoje zażalenia. W Leodjum podczas świąt zebrał się miting, który uchwałił żądać prawa powszechnego głosowania, amnestji i cofnięcia projektu ustawy o ciele importowem od mięsa.

W Brukseli obradował w poniedziałek kongres „progressistów“, na którym zebrało się 550 delegatów wszelkich stronniców liberalnych. Kongres umiarkował się trochę w swoim programie, albowiem 317 głosami przeciw 127 odrzucił żądanie prawa powszechnego głosowania, a natomiast uchwałił rezolucję, wedle której, prawo wyborcze miało być służę każdemu obywatelowi umiarkowanie czytając i pisząc. Nadto na pierwszym punkcie liberalnego programu wypisał kongres obowiązkową naukę szkolną.

Wspomnieliśmy już, że w Seraing-Leodjum, w tem pierwszem ognisku ruchu, obecnie nastąpiła cisza. W drugim okręgu, gdzie centralnym punktem jest Charleroi, panują także względna cisza, albowiem bardzo mało robotników przystąpiło do znowu, a najważniejsza punkta, jak Amercoeur, Marcinselle i Monceau-Fontaine liczące po 2000 robotników, pozostały spokojne.

Trzecim okręgiem, gdzie panują rozruchy, jest kotlina Boriange, a czwartym Gentry. Tu postać zreszty od początku była groźna. Do walki z policją i wojskiem stawali nawet kobiety. Wojsko oblażyło wiele miejscowości. Podczas świąt w niektórych miejscach podłożono miny dynamitowe pod chaty górników, którzy nie strajkują, ale szczęściem dynamit nie strzalił nigdzie szkody. W Haine-Saint-Szere odbył się miting szach, przy którym przyszło do sceny gróźnej kobiet. Szwadron jazdy usiłował rozprzesć tłum przed konie wołające: „Stratujcie mnie, jeśli mamie odważyć zabić swoją matkę!“ Inna kobieta wykrzyknęła: „na pągorze podbuduła towarzyski, wzywając do zebrań się w La Louvière.

W końcu doniesió wypada, że wiadomość o parzyńskiego Soléj, jakoby Niemcy zażądały od rządu belgijskiego jak najprędzszego stumienia ruchu, grząc swoją interwencją, jest zupełnie bezpodstawną.

Ogólne wrażenie ostatnich wiadomości z Belgji każe wnioskować, że niewczesny ruch górników belgijskich wkrótce bądź stłumiony zostanie, bądź sam się pokojowo ulży.

KRONIKA.

Lwów, dnia 3 czerwca

Komitet festynowy dla przyjęcia Arc. Rudolfa zajmował się wczoraj sprawą bramy triumfalnej wjazd do miasta na ulicy Gródeckiej. Plan tej bramy naskicowany przez kilku architektów nie jest jeszcze ostatecznie wybrany; uchwalono tylko w zasadzie styl jej i wymiary. Równocześnie postanowiono zbudować obok bramy dwie trybuny, jedną dla Rady miejskiej, drugą dla dziennikarstwa i urzędzi w ogrodzie miejskim wspaniałą fontanną gazową.

Równocześnie uchwalono zaznaczyć szkoły miejskie jednobraniami chorygami umieszczonymi na dachach, tak aby Dostojny gość miał patrzeć z kopca, łatwiej się przegladz zakładów naukowych.

Na kopcu zamkniętą będzie wielka chorągiew o barwach narodowych na kilkunastometrowym słupe. Miejsce na Zniesieniu gdzie był obóz turecki oznaczona będzie duża chorągiewa Zieloną z złotym półksiężycem; miejsce zaś gdzie znajdowali się ustawięni przez Sobieskiego ciury, których Turcy wzjęli za obrzymani zastęp husary, ma być chorągiewka biało-czerwona.

JE. pan prezydent Smolka, który po powrocie z Wiednia od kilku dni już pracuje ze zwykłym zapalem na Kopcu, będzie oprowadzał J. Csa. Wysocko po górę Zamkowej i przy tej sposobności ma Mu wyjasnić znaczenie Kopca, opowiedzieć o zwycięstwie Sobieskiego i powstaniu Zniesienia.

Żygmunt Madziejewski, artysta malarz i rysownik, zmarł d. 1 b. m. w nastern mieście. Pogrzeb odbędzie się dzisiaj.

Nieznanu szerszym kołom publiczności, bo ciężka choroba powaliła go na łożo boleści, zanim jeszcze jego talent zdołał się w całej pełni rozwinąć i należyte wyrobił sobie uznanie, — 6. p. Madziejewski pozostał po sobie nieliczny tylko szereg utworów wykonanych, bądź palem, bądź ołówkiem, wykonanych, lub tylko naskicowanych, w każdym jednak razie poehlebne dających świadectwo jego zdolności i artystycznemu poczuciu. Studował sztukę w Monachjum i w Wiedniu.

Z wilegożnego pomieszkania, które jako student akademii sztuk pięknych, zajmował w nadnajszej stolicy, wyniósł żaró ciężkie choroby, która przez dwa ostatnie lata wzmagała się i inne wytworzyła, przykuwała go do łożka na jedno długie, a pełne najokropniejszych cierpień pasowanie się ze śmiercią...

S. p. Zygmunt był synem zmarłego we Lwowie i ogólnie szanowanego radcy skarbowej dyrekcji, który przed półtora rokiem umarł, wyprzedzając swą śmiercią żonę zaledwie o kilkanaście miesięcy. Ciężkie te przeżycia rodzinne przyczyniły się także niemało do beznadziejnego stanu choroby młodego artysty.

Pozostawił 6. p. Zygmunt także spory poczet utworów literackich, przeważnie nowelik, których jednakowyó nigdzie nie drukował, przesadną wiedziową nieuwnością do swego talentu. Ci nieliczni, którzy je czytali, przynajmniej im oryginalność pomysłową, nadzwyczajną jedność formy i niszukię polityczny język. Byłoby przeto rzeczą pożądaną, aby rodzina nieobszaryka nie dała zaginąć pięknym okruciom zlanego życia. R. i. p.

W Trzemeszynie zmarł dnia 29 maja r. b. Adolf Skarbek Malczewski, oficer pułku jazdy poznańskiej z r. 1831, więzien z roku 1846 i pułkownik utano w roku 1848.

Wycieczka naukowa. Przeszło trzydziestu uczniów wyższej szkoły rolniczej dublańskiej, z dyrektorem Lubomskim i kilku profesorami na czele, odbyło w Zielone Świątki i dzień następny wycieczkę naukową w okolice Krakowa. Uczniowie zwiedzili gospodarstwo p. Oczewa w Bierzanowie, p. Niedzielskiej w Słodziejowicach pp. Zdzelskich w Grotkowicach i Cichawie, p. Benego w Niegowici i p. Struszkiewicza w Niewiarowie. Uczestnicy wynieśli z wycieczki nietylko nader wiele poczeń pod względem fach wym, ale i wrazenia jak najmlisz. Serdeczna, szczeropolska gościnność rozszerzała wszędzie ścianę dworów wiejskich na przyjęcie tak licznych gości. W Bochni opuścili wreszcie Dublańskie przyci strony krakowskie, a mała garstka, kojarzący z dnia wolnego od nauki po wycieczce, odwiedziła Kraków.

Pan Wołodyjowski. Czas rozpoczął dzisiaj drak tej nowej powieści Henryka Sienkiewicza. Słowo warszawskie ma ją rozpocząć jutro.

Kapela tow. Harmonji grać będzie dziś w plątek o godzinie 6tej wieców w ogrodzie miejskim przed pomieszkaniem pana marszałka krajowego.

Zarząd tow. Harmonji postanowił ażeby kapela tow. poczynąć od niedzieli d. 5 b. m. co dzień grywać w ogrodzie od 7 do 9 rano podczas pogody.

Festyn na rzecz szkoły muzycznej tow. Harmonji oznaczono ostatecznie na 9 b. m. w święto Bożego ciała, w ogrodzie Kisielski nad stawem. Bardzo urozmaicony program tej zabawy wiosennej podamy później.

P. Juljan Gierowski, prezes domu Narodnego i adjunkt prokuratorji państwa został w tym samym charakterze przeniesiony do prokuratorji państwa w Insbruku (Tyrol). Znaczenie tego rozporządzenia władzy zrozumie każdy, kto uwzględni, że Dom Narodny zanadto w ostatnich czasach wchodził w kontakt z sferami petersburskimi.

Sejnik relacyjny. Posłówsejnowi dr. Tadeusz Pilat i hr. Gastaw Romer złożyli dnia 25 z. m. sprawozdanie ze swych czynności wobec wyborców większych posiadłości okręgu Nowy-Sącz. Tadeusz dr. Pilat omawiał sprawę klubów sejmowych, reform gminnych i szkolnych, zaś hr. Romer mówił o budżecie, ustawie drogowej, o projektach ustawy służbowej i budowniczej i także i o reformie gminnej. Po żywej dyskusji nad sprawozdaniem poselskiem i nad temi kwestjami wyszli zgromadzeni wyborcy na wniosek p. Edwarda Mikowskiego obu posłom swe zaufanie i podziękowanie za ich dotychczasową działalność.

Rada miejska w Krakowie nadała wczoraj honorowe obywatelstwo JEks. ministrowi Dunajewskiemu.

O stanie zdrowia niemieckiego następcy tronu podaje dziennik Hamburger Nachrichten nowe szczegóły.

„Książę już od stycznia roku bieżącego cierpi na silną chrypke i kuracja w Ems nie zdołała jej usunąć. Po powrocie z Ems zasięgnął książę porady lekarskiej u radców zdrowia dra Gerharda i Bergmanna, którzy jako przyczynę chrypki odkryli na wiadzęde głosem małą, kształtu soczewicy narośl. Z powodu niebezpieczeństwa, jakie ostatecznie wycięcie tej narośli mogłoby za sobą pociągnąć, postanowili lekarze nadworni zasięgnąć rady specjalistów w tej mierze i zawezwano dlatego w drodze telegraficznej dra Mackenzie z Londynu. Specjalista angielski po obejrzaniu narośli uznał ją za niezłolisłą w swych skutkach, i nawet udało mu się podczas

ogładania wydobyci kawałek narośli wielkości główki od szpilki. Kawałek ten do dalszej analizy oddano dr. Virchowowi.

Dr. Mackenzie z instrumentów chirurgicznych, które znalazł u swoich kolegów berlińskich i których musiał używać, był bardzo niezadowolony; oświadczył, że są grube, ordynarne i niedokładne; to też telegraficznie zajął na Londynu, aby mu przysłano nowe instrumenty, a nadto kazał w Berlinie według swych wskazówek sporządzić nowy instrument.

Prof. dr. Virchow oświadczył, że narośl żadną miarą nie jest złośliwej natury.

Dnia 21 maja usiłowano powtórnie wydobyc narośl za pomocą nadeszłych w tym czasie instrumentów Mackenziego; lecz usiłowania lekarzy spełzyły na niczem. Dalszych, bardzo utrudnionych usiłowań musiano zaprzęstać i lekarze nadworni na podstawie dotychczasowych symptomów oświadczyli się za zdaniem Mackenziego, że narośl nie ma wcale złośliwego charakteru i operacja dalsza na razie nie jest wskazaną.

Dr. Bergmann przystąpił się także do tego zdania; zajął jednak, żeby od czasu do czasu oglądał narośl, dla skonsultowania, czy dżagnosa Mackenziego jest trafną lub nie.

Spodziewają się powszechnie berlińscy lekarze, że jeżeli Mackenziego dżagnosa nie jest mylną, to choroba ta się usunąć przez samo pedzlowanie. — Mackenzie, który już do Londynu odjechał, będzie obojętnie przy każdej konsultacji i oględzinach.

Gdy i ta mała dotychczas narośl się nie powiększyła, to wcale nie zajdzie potrzeba jakiejkolwiek operacji, gdyż obawa ciągłej, chronicznej chrypki jest bardzo bląhą w stosunku do niepewności wyniku operacji.

Tak podaje dziennik hamburski. — Nam zaś donoszą z Berlina prywatnie, że książę przychodzi obecnie z trudnością mówienie, i to tak dalece, iż nosi ze sobą nieustannie papier i ołówek i wszystkie swoje życzenia pisze, a towarzyszyli rozmów unika zupełnie.

Handel dzlewczętami. Z Łańcuta donoszą nam, iż w Przeworsku powiodło się żandarmerji przychwylic agenta handlu ludźmi Niemca, mianującego się nadporučnikiem pruskim, nazwiskiem Georg Maks Haucke. Dostawiono go do Łańcuta i wykryto, iż przysposobił sobie zdołał aż sześć mniej niż 20 lat liczących dziewcząt, które miał wytransportować do Brazylji. Aresztowany łożmoczy się, iż wcale nie przypuszczał, aby podobne zachęcanie do wjazdu karygodnym być miało.

Wzorowa matka. Wczoraj wieczorem matka, służąca u p. M. upiwszy się rozpoczęła burdę uliczną i przy samotnieniu się wywróciła dziecko z wózka, które się pokaleczyło. Troklistwą opiekunkę zabrano wraz dzieckiem na policję, skąd dopiero ojciec odwoził dziecko do domu.

Podrój pewnej grupy oficerów generalnego sztabu pod przewodnictwem fmp. Becka, rozpocznie się dnia 5 czerwca od Tarnowa ku Nowemu Sączowi. — Zażdaniem uczestników jest zręczniejskie stanowienie terenu tej okolicy. Podrój ma potrwać 20 dni.

Nieszczęśliwy wypadek. Wczorajszy pociąg kurjerski w drodze z Krakowa do Lwowa przejechał w Dębicy dziecko nadzorczy zwrotnice kolejowych.

Literatura i Sztuka.

Przeгляд Polski za miesiąc czerwiec zeszyt XII zawiera: Car Piotr i August II w trzeciehoju po Sejmie niemym z roku 1717, przez Kazim. Jarochowskiego; Vorrei morir... Nowella, napisal Nem (dok.); Poglądy na powstanie trzęsień ziemi, przez Władysława Boberskiego; Z dworu Zygmunta Staroego (dok.), przez Kazimierza Morawskiego; Wale Zgromadzenie Towarzystwa Nauczycieli szkół wyższych przez L. Germana; Kronika literacka: P. Chmielowski: Studja i Szkice z dzieł literatury polskiej Serja II; Tanze: Władysław Mikiewicza, Skowackiego i Krasińskiego (wydanie trzecie); Tenze: Nasz Powieściopisarza; A. Zaleski: Z wycieczki na Wschód; J. Barczycki: Szkice statystyczne o śmiertności w Austriji z lat osmiu (1875—1882); Dr. Hugelmanna: Studien zum oesterreichischen Verfassungsurrecht, t. I.; A. Menger: Das Recht auf den vollen Arbeitstrag; Z literatury powieściowej: S. Grudziński. Nowelle; Przeгляд polityczny; Mikołaj Zyblikiewicz (wspomnienie posmiertne) przez Stan. Tarnowskiego.

Rozmaitości.

Królowa Wiktoria podczas ostatniego swego pobytu w Londynie, po dopełnieniu uroczystości otwarcia „pałacu ludowego“ w dzielnicy castend, udała się do Mansions-house dla złozenia wizyty Jordowi-burmistrzowi i jego małżonce. Królowa w ciągu 50-letniego panowania swego nigdy jeszcze tego nie uczyniła i krótkie te odwiedziny uważane są przez obywateli Londynu za ważny wypadek historyczny.

Monarchini Wielkiej Brytanji wogóle podczas półwiekowych rządów swoich, zaletwie cztery czy pięć razy była w sercu stolicy kraju, w City Londynu, i to zawsze na kilka krótkich chwil.

Podczas „sezonu“ dwór królowej Wiktorji bawi w zamku Windsor, o dwadzieścia mil (angielskich) od Londynu, w innem hrabstwie połozonym. Na lato królowa przesiedla się do samotnego zamku śród gór szkockich, do Balmorala, a w zimie udaje się do łagodniejszego klimatu, na wyspę Wight, gdzie posiada malowniczo położony zamek Osborne. Inne pałace królowej w okolicach Londynu, w Brighton, Kessington, Hampton-Bournt i Richmond, zwiedza królowa przelotnie tylko. Dla Londyńczyków stała się królowa Wiktoria prawie mityczną postacią. Nie uczęszcza ona nigdy na żadne zabawy publiczne, nie bywa nigdy na koncertach ani w teatrze; w rzadkich bardzo wypadkach, może raz na jakie lat dziesięć, otwiera osobiście parlament, a nawet na balach dworskich i na przyjęciu zwanem drawing-room w ostatnich latach każe się zastępować ks. Walji i jego małżonce; gdy zaś przyjeżdża już kiedy na przyjęcie takie nigdy w Londynie nie zapnuje, lecz zawsze wtoczono wraca do Windsoru.

Ambasadorowie i posłowie muszą przedstawiać swoje listy uwierzytelniające w Windsorze, ministrowie i radcy stanu do Windsoru zniewoleni są przybywać na obrady, odbywające się pod prezydencją królowej. Mimo to, ludność Londynu kocha monarchinię swoją, a w entuzjastycznym przyjęciu, jakiej jej podczas jej ostatniego pobytu w zeszym tyg. dniu przyjeżdżała, złożyła nowe dowody swego dla królowej przywiązania. Tym razem nadto wchodziła w grę i inna pobudka, mianowicie radość, z powodu, że królowa przybyła na otwarcie „pałacu ludowego“ zwróciła uwagę swoją ku najbardziej klasie podanych swoich, ku nadzarcom-robotnikom zatrudnjącym dzielnice castend. „Pałac ludowy“ będzie miejscem zabawy i rozrywki w niedziele i święta dla tych biedaków, znajdujących tam teatr, kragielnię, kramiery obrazów, koncert, muzeum i t. p.

Originalne, a ryzykowne widowisko przygotowuje się w Paryżu. Młoda kobieta, zamężniona wprowadzoną być ma do klatki zapędzonej dziłkami zwierzętami. Magnetyzer, p. Forey, obowiązuje się przeprowadzić zamagetyzowaną przez wszystkie stadja hypnotyzmu i następnie zawiesić ją w postawie leżącej, jako barjerę przed podrażnionymi lwami. Młody poskromiciel zwierząt, p. Giacometti, bierze na siebie całą odpowiedzialność za ten eksperyment, który ma się odbyć w teatrze.

W Paryżu zamieszkała jeszcze przed kilkuty laty pewna dama o świetnem nazwisku rodowem, Henryka ks. La Tour d'Auvergne, i otworzyła dla paryskiego high-liftu swe salony, gdzie schodziły się największe znakomitości świata wojkowego, politycznego i literackiego. — Tajemnicza dama posiadała w krótkim czasie ogromne wpływy i protegowala przedewszystkiem młodych ludzi.

W Paryżu żyje obecnie książę La Tour d'Auvergne, a ponieważ ten nigdy głosu nie podniósł przeciw tej pani, uważano ją przeto za siostrę księcia i każdy uważał za zaszczyt być na salonach wpływowej księżny. — Kojarzono tam bardzo często arystokratyczne małżeństwa, aż nagle przed kilku dniami policja zaresztowała księżnę, a dochodzenia wykazały, że mniemana księżna była zwykła oszustka. — Dawniej, jeszcze w roku 1879, była mniżką, lecz uciekła z klasztoru, przybrała nazwę księżny i poczęła się bawić intrzykami i układami małżeństwu — nota bene nie bez wynagrodzenia. — Wpływy uzyskane sprzedawała potrzebującym, a nareszcie ile przeprowadzone małżeństwo pewnego hrabiego wykryło jej właściwe stanowisko i sposób życia.

Zabawny epizod wydarzył się arc. Albrechtowi, podczas jego ostatniej wycieczki w Węgrzech. Gdy arcyksiążę przybył do Piski, w programie przyjęcia figurawa także defilada „gwardji szkolnej“ złożonej z małoletnich kilka ledwie lat życia licejczych. Gwardja przedefilowała na życzenie arcyksięcia dwukrotnie, a uwagę marszałka zwrócił przedewszystkiem, 4-letni hużar, synek E. Pawłasa, inżyniera. Zawałło go przeto do siebie i zapytał jak się nazywa! Malce zasalutował i śmiało odpowiedział: Józio Pawłas.

Podczas uczy zapytał arcyksiążę go znowu o nazwisko — a wówczas mały hużar się zachmurzył i odrzekł: „Już raz powiedziałem, że Józio.“ By malca udobruchać dał mu arc. Albrecht kawałek tortu, który małemu tak smakował że powiedział: „Panie królu, daj mi jeszcze kawałek.“

Podczas uczy zapytał arcyksiążę go znowu o nazwisko — a wówczas mały hużar się zachmurzył i odrzekł: „Już raz powiedziałem, że Józio.“ By malca udobruchać dał mu arc. Albrecht kawałek tortu, który małemu tak smakował że powiedział: „Panie królu, daj mi jeszcze kawałek.“

Podczas uczy zapytał arcyksiążę go znowu o nazwisko — a wówczas mały hużar się zachmurzył i odrzekł: „Już raz powiedziałem, że Józio.“ By malca udobruchać dał mu arc. Albrecht kawałek tortu, który małemu tak smakował że powiedział: „Panie królu, daj mi jeszcze kawałek.“

Podczas uczy zapytał arcyksiążę go znowu o nazwisko — a wówczas mały hużar się zachmurzył i odrzekł: „Już raz powiedziałem, że Józio.“ By malca udobruchać dał mu arc. Albrecht kawałek tortu, który małemu tak smakował że powiedział: „Panie królu, daj mi jeszcze kawałek.“

Podczas uczy zapytał arcyksiążę go znowu o nazwisko — a wówczas mały hużar się zachmurzył i odrzekł: „Już raz powiedziałem, że Józio.“ By malca udobruchać dał mu arc. Albrecht kawałek tortu, który małemu tak smakował że powiedział: „Panie królu, daj mi jeszcze kawałek.“

Podczas uczy zapytał arcyksiążę go znowu o nazwisko — a wówczas mały hużar się zachmurzył i odrzekł: „Już raz powiedziałem, że Józio.“ By malca udobruchać dał mu arc. Albrecht kawałek tortu, który małemu tak smakował że powiedział: „Panie królu, daj mi jeszcze kawałek.“

Podczas uczy zapytał arcyksiążę go znowu o nazwisko — a wówczas mały hużar się zachmurzył i odrzekł: „Już raz powiedziałem, że Józio.“ By malca udobruchać dał mu arc. Albrecht kawałek tortu, który małemu tak smakował że powiedział: „Panie królu, daj mi jeszcze kawałek.“

Podczas uczy zapytał arcyksiążę go znowu o nazwisko — a wówczas mały hużar się zachmurzył i odrzekł: „Już raz powiedziałem, że Józio.“ By malca udobruchać dał mu arc. Albrecht kawałek tortu, który małemu tak smakował że powiedział: „Panie królu, daj mi jeszcze kawałek.“

Podczas uczy zapytał arcyksiążę go znowu o nazwisko — a wówczas mały hużar się zachmurzył i odrzekł: „Już raz powiedziałem, że Józio.“ By malca udobruchać dał mu arc. Albrecht kawałek tortu, który małemu tak smakował że powiedział: „Panie królu, daj mi jeszcze kawałek.“

Podczas uczy zapytał arcyksiążę go znowu o nazwisko — a wówczas mały hużar się zachmurzył i odrzekł: „Już raz powiedziałem, że Józio.“ By malca udobruchać dał mu arc. Albrecht kawałek tortu, który małemu tak smakował że powiedział: „Panie królu, daj mi jeszcze kawałek.“

Podczas uczy zapytał arcyksiążę go znowu o nazwisko — a wówczas mały hużar się zachmurzył i odrzekł: „Już raz powiedziałem, że Józio.“ By malca udobruchać dał mu arc. Albrecht kawałek tortu, który małemu tak smakował że powiedział: „Panie królu, daj mi jeszcze kawałek.“

Podczas uczy zapytał arcyksiążę go znowu o nazwisko — a wówczas mały hużar się zachmurzył i odrzekł: „Już raz powiedziałem, że Józio.“ By malca udobruchać dał mu arc. Albrecht kawałek tortu, który małemu tak smakował że powiedział: „Panie królu, daj mi jeszcze kawałek.“

Podczas uczy zapytał arcyksiążę go znowu o nazwisko — a wówczas mały hużar się zachmurzył i odrzekł: „Już raz powiedziałem, że Józio.“ By malca udobruchać dał mu arc. Albrecht kawałek tortu, który małemu tak smakował że powiedział: „Panie królu, daj mi jeszcze kawałek.“

Podczas uczy zapytał arcyksiążę go znowu o nazwisko — a wówczas mały hużar się zachmurzył i odrzekł: „Już raz powiedziałem, że Józio.“ By malca udobruchać dał mu arc. Albrecht kawałek tortu, który małemu tak smakował że powiedział: „Panie królu, daj mi jeszcze kawałek.“

Podczas uczy zapytał arcyksiążę go znowu o nazwisko — a wówczas mały hużar się zachmurzył i odrzekł: „Już raz powiedziałem, że Józio.“ By malca udobruchać dał mu arc. Albrecht kawałek tortu, który małemu tak smakował że powiedział: „Panie królu, daj mi jeszcze kawałek.“

Podczas uczy zapytał arcyksiążę go znowu o nazwisko — a wówczas mały hużar się zachmurzył i odrzekł: „Już raz powiedziałem, że Józio.“ By malca udobruchać dał mu arc. Albrecht kawałek tortu, który małemu tak smakował że powiedział: „Panie królu, daj mi jeszcze kawałek.“

Podczas uczy zapytał arcyksiążę go znowu o nazwisko — a wówczas mały hużar się zachmurzył i odrzekł: „Już raz powiedziałem, że Józio.“ By malca udobruchać dał mu arc. Albrecht kawałek tortu, który małemu tak smakował że powiedział: „Panie królu, daj mi jeszcze kawałek.“

Podczas uczy zapytał arcyksiążę go znowu o nazwisko — a wówczas mały hużar się zachmurzył i odrzekł: „Już raz powiedziałem, że Józio.“ By malca udobruchać dał mu arc. Albrecht kawałek tortu, który małemu tak smakował że powiedział: „Panie królu, daj mi jeszcze kawałek.“

Podczas uczy zapytał arcyksiążę go znowu o nazwisko — a wówczas mały hużar się zachmurzył i odrzekł: „Już raz powiedziałem, że Józio.“ By malca udobruchać dał mu arc. Albrecht kawałek tortu, który małemu tak smakował że powiedział: „Panie królu, daj mi jeszcze kawałek.“

Podczas uczy zapytał arcyksiążę go znowu o nazwisko — a wówczas mały hużar się zachmurzył i odrzekł: „Już raz powiedziałem, że Józio.“ By malca udobruchać dał mu arc. Albrecht kawałek tortu, który małemu tak smakował że powiedział: „Panie królu, daj mi jeszcze kawałek.“

Podczas uczy zapytał arcyksiążę go znowu o nazwisko — a wówczas mały hużar się zachmurzył i odrzekł: „Już raz powiedziałem, że Józio.“ By malca udobruchać dał mu arc. Albrecht kawałek tortu, który małemu tak smakował że powiedział: „Panie królu, daj mi jeszcze kawałek.“

Podczas uczy zapytał arcyksiążę go znowu o nazwisko — a wówczas mały hużar się zachmurzył i odrzekł: „Już raz powiedziałem, że Józio.“ By malca udobruchać dał mu arc. Albrecht kawałek tortu, który małemu tak smakował że powiedział: „Panie królu, daj mi jeszcze kawałek.“

Podczas uczy zapytał arcyksiążę go znowu o nazwisko — a wówczas mały hużar się zachmurzył i odrzekł: „Już raz powiedziałem, że Józio.“ By malca udobruchać dał mu arc. Albrecht kawałek tortu, który małemu tak smakował że powiedział: „Panie królu, daj mi jeszcze kawałek.“

Podczas uczy zapytał arcyksiążę go znowu o nazwisko — a wówczas mały hużar się zachmurzył i odrzekł: „Już raz powiedziałem, że Józio.“ By malca udobruchać dał mu arc. Albrecht kawałek tortu, który małemu tak smakował że powiedział: „Panie królu, daj mi jeszcze kawałek.“

Podczas uczy zapytał arcyksiążę go znowu o nazwisko — a wówczas mały hużar się zachmurzył i odrzekł: „Już raz powiedziałem, że Józio.“ By malca udobruchać dał mu arc. Albrecht kawałek tortu, który małemu tak smakował że powiedział: „Panie królu, daj mi jeszcze kawałek.“

Podczas uczy zapytał arcyksiążę go znowu o nazwisko — a wówczas mały hużar się zachmurzył i odrzekł: „Już raz powiedziałem, że Józio.“ By malca udobruchać dał mu arc. Albrecht kawałek tortu, który małemu tak smakował że powiedział: „Panie królu, daj mi jeszcze kawałek.“

Podczas uczy zapytał arcyksiążę go znowu o nazwisko — a wówczas mały hużar się zachmurzył i odrzekł: „Już raz powiedziałem, że Józio.“ By malca udobruchać dał mu arc. Albrecht kawałek tortu, który małemu tak smakował że powiedział: „Panie królu, daj mi jeszcze kawałek.“

Podczas uczy zapytał arcyksiążę go znowu o nazwisko — a wówczas mały hużar się zachmurzył i odrzekł: „Już raz powiedziałem, że Józio.“ By malca udobruchać dał mu arc. Albrecht kawałek tortu, który małemu tak smakował że powiedział: „Panie królu, daj mi jeszcze kawałek.“

Podczas uczy zapytał arcyksiążę go znowu o nazwisko — a wówczas mały hużar się zachmurzył i odrzekł: „Już raz powiedziałem, że Józio.“ By malca udobruchać dał mu arc. Albrecht kawałek tortu,

WROGOWIE. Z ANGIELSKIEGO. Przekład N. Krzyżanowskiej. (Ciąg dalszy). — Wydam ci się bezlistnym, ale pomimo tego odwołania się do mojej wspaniałomyślności, powtarzam raz jeszcze Vero, iż musisz powiedzieć mi wszystko.

z przestachem, domyślając się po dźwięku głosu, że słowa jego głębsze mają znaczenie. — Najprostszy. Clealanda dał mi twój adres. Vera zdradzała i na sam dźwięk tego nazwiska, zbliżyła się instynktownie do człowieka, pod którego opiekę oddała się przed chwilą.

oblazły ciemną purpurą wyniosłe jego czoło, zbiegła później do serca, pozostawiając oblicze tak dziwnie bladym, iż pałające wódnego czarne żrenice przerażały ponownie kobietę. Coś ją się, wysuwając jakby do obrony drzące ręce przed siebie. On pochylił się nagle, i pochwycił delikatne te dłonie z siłą, która uścisk jego żelaznym niemal czyniła.

— Nigdy, nigdy! — zawołała. — Kochać tego nikczemnika, to przechodzić moją możność, to też jeżeli nawet trybunał sądowy potwierdzi jego prawa, ja za żadną cenę wyroku jego nie posłucham. Rozstałam się z nim przy drzwiach kościoła, potęgałam mego męża, rzucając mu pod nogi świeżo włożoną ślubną obrączkę i odtąd nie widzieliśmy się więcej. Owcześnie był zadowolony, że się mnie pozbyć może, a teraz ośmiela się praw swych dochodzić.

szło świat przewrócić! — zawołał z ogniem miętym, uderzając nogą o dywan, jak gdyby ruchem tym, chciał zgnieść i zniszczyć wstępną jakąś gadzinę. — Przysięgam na Boga, że prawą małżonką, nigdy w życiu nie oddam ci siebie!

Galicyjski Bank kredytowy ul. Jagiellońska l. 3. podaje do wiadomości P. T. posiadaczy wylosowanych 5% listów zastawnych Towarzystwa kredytowego ziemskiego płatnych dnia 30. Czerwca b. r. iż do d. 10. Czerwca 1887.

Jaun Hobos przedtem L. Weigel we Lwowie, ulica Teatralna liczbą 16. poleca swój obłity SKŁAD ZEGARKÓW

MAGAZYN J. Drexlera i Synów LWÓW plac Kapitulny Nr. 2. Płótna i stołową bieliznę, z pierwszorzędnych fabryk Drelizki liberyjne i materacowe, Satyny i kretony francuskie najmodniejsze, Bieliznę męską, także systemu dr. Jaegera.

Wylączny skład oryginalnej BIELIZNY WELNIANEJ z jedynej przez Prof. dr. Gustawa JAEGERA koncesjonowanej fabryki W. Bengera Synów w Stuttgart-Bregenz w Magazynie Schayerów we Lwowie.

JAN IHNATOWICZ we Lwowie, ul. Kopernika Nr. 3., w Krakowie Sukiennice Nr. 20., w Czerniowcach Rynek Nr. 2. poleca swojego wyrobu znakomite środki odzieżowe 7ma medalami zasługi i 2ma dyplomami uznania na wystawach krajowych i zagranicznych.

SERCE Najnowsza powieść Edmunda de Amicis wyszła w przekładzie polskim nakładem księgarni Polskiej L. K. Bartoszewiczowej we Lwowie

Przybylskiego OGRÓD MIEJSKI (POJEZUICKI). Niniejszem mam zaszczyt uwiadomić Szan. P. T. Publiczność, że wynajęty na 6 lat OGRÓD MIEJSKI (POJEZUICKI) wraz z RESTAURACJĄ

Pomieszkanie parterowe złożone z pięciu pokoi, kuchni i przedpokojem, nie od ulicy, w ogrodzie jest od 1 lipca w wynajęciu przy ulicy Sykstuskiej pod L. 45. 1518 3-4.

Mamy zaszczyt oznajmić Szanownej P. T. Publiczności, że HOTEL ANGIELSKI we Lwowie nadal pozostaje w naszym zarządzie. Licząc na łaskawe względy staraliśmy się zaprowadzić możliwe ulepszenia.

Skład Najlepszej jakości czysto lnianą STOŁOWĄ BIELIZNĘ, Cwelichową, Jaquard i Adamaszkową w sztukach i garniturach. Na 6 osób wraz ze serwetkami od zhr. 3-70, 4. 4-50, 4-85, 5-10, 5-95, do zhr. 40-70.

ŻALUZJE w rozmaitych deseniach metr po 2 zł. 50 ct. Story patyczkowe metr po 65 ct.

Majątek ziemski w Tarnopolskiem, bezpośrednio przy kole, najlepszej gleby pszennej z łakami 1000 morgów wraz z propinacją 1517 na sprzedaż 2-14 za cenę 160.000 zlr.

Skład c. k. uprzywilejow. FABRYKI Ed. OBERLEITHNERA Synów we Lwowie, plac Marjański l. 9. poleca po stałych cenach według cennika fabrycznego:

FABRYKA STORÓW i ŻALUZYJ J. Christofa we Lwowie ul. Jabłonowska l. 9. Obstawki przyjmują także handel żelazny Wgo Schumann pl Bernardyński.

Magazyn F. KNAUER i SYN pod „złotym Lwem“ we Lwowie, poleca: Przeciaderła płócienne bez szwu o 3 zł. Przeciaderła szirtingowe bez szwu po 1.30 i 1.50.

Wylączny Skład Fabryczny PORTIER JUTOWYCH (kompletne) po 2 50, 3 50, 4, 5, 6, 7 i wyżej Magazyn F. KNAUER i SYN pod „złotym Lwem“ we Lwowie.